

ለሞሎኪውላር ፕሮፋይሊንግ የታካሚ ስምምነት – Minnesota/Wyoming



እባክዎ በጥንቃቄ ያንብቡ እና ከሐኪምዎ ጋር ይወያዩ።

ጥያቄዎች ካሉዎት፣ እባክዎ Carisን በ LPSTeam@CarisLS.com [insert email address] ወይም (888) 979-8669 ያነጋግሩ።

የተሞላውን ቅጽ በአሜይል ALPSTeam@CarisLS.com፣ ወይም በፋክስ ወደ 866-479-4925 ይላኩ።

የምርመራ መረጃ

የሙከራ ዓላማ፣ የናሙና አሰባሰብ እና ውጤቶች

የሞሎኪውላር ፕሮፋይሊንግ ከCaris Life Sciences® (Caris) በእርስዎ እጠ ወይም ደም ውስጥ የተገኙ የካንሰር ማርከሮችን በመመዘን የጤና እንክብካቤ ቡድን ለእርስዎ ብቻ የሆነ የህክምና እቅድን እንዲያወጡ ያግዛል። እንደ እርስዎ የምርመራ አካል በመሆን የእርስዎ ናሙና(ዎች) እና/ወይም የእጠ ናሙና(ዎች) ወደ Caris ይላኩ ይህም የእርስዎ ናሙና፣ እና ከናሙናው ውስጥ የተወሰደ የDNA and RNA ናሙና ይተነተናል እና የጂኖሚክ መረጃን ያመነጫል። Caris የእርስዎ የምርመራ ውጤቶችን ምርመራውን ለዘዘው ዶክተር እንዲሁም በእርስዎ የህክምና ቡድን ለተጠየቁ ለሌላ የጤና እንክብካቤ አቅራቢዎች ሪፖርት ያደርጋል። የምርመራ ውጤቶች የሚጠቀሙት እየተመረመሩ ያሉት ማርከሮች በእርስዎ ናሙና ውስጥ ሊገኝ ወይም እንደሚገኝ እንዲሁም ሌሎች የእርስዎን ካንሰር ባህርያት መለየት ነው። የእርስዎ የምርመራ ውጤቶች በህግ በተፈቀደው መሰረት በጽሁፍ ጥያቄ በማቅረብ ከእርስዎ ዶክተር ወይም ከCaris ይገኛል።

በደም ላይ ለተመሰረተ ፕሮፋይሊንግ (Caris Assure)፣ እርስዎ እና የእርስዎ ዶክተር በዘር ከሚተላለፉ የዘር መረጃ (ከቤተሰብ) የሚገኙ ሪፖርቶች ከማግኘት የመውጣት እድል አላችሁ። የእርስዎ ዶክተር እንደ እርስዎ የምርመራ ትዕዛዝ ከዚህ ሪፖርት አደራረግ ሊወጣ ይችላል። ከዘርመል መረጃ በዘር የሚተላለፍ ሪፖርት ማድረግ ለመውጣት ከፈለጉ፣ እባክዎ የሚከተለውን ሳጥን ውስጥ ምልክት ያድርጉ።

በዘር ከሚተላለፉ የዘርመል ምርመራ ሪፖርት ወጥቻለሁ (ለመቀበል አልፈልግም)።

የደም ፕሮፋይሊንግ ብቻ፡- እርስዎ ወይም የእርስዎ ዶክተር በዘር ከሚተላለፉ የመረጃ ሪፖርቶች ካልወጣችሁ በቀር፣ Caris Assure የሚያካትተው በዘር የሚተላለፍ (ከቤተሰብ) የዘርመል መረጃ ሪፖርት ማድረግ ያካትታል። ይህም የእርስዎ ካንሰር በዘር ከሚተላለፈው የDNA አይነት እንደመጣ እና ሌሎች የካንሰር አይነቶችን የማሳልበት አደጋ ይኖርብዎት እንደሆነ ወይም እንዳልሆነ መረጃዎች ማቅረብ ይችላል። እነዚህ ውጤቶች ያልተጠበቁ ስለ እርስዎ ወይም ስለቤተሰብዎ ተጨማሪ መረጃዎችን ሊገልጥ ይችላል እናም የእርስዎ የምርመራ ውጤቶች ለእርስዎ የቤተሰብ አባላት እንድንሞታ ሊኖራቸው ይችላል። በአንዳንድ ኬሚካል ውስጥ፣ የእርስዎ ዶክተር እነዚያን ውጤቶች ግ ለማጠራት ተጨማሪ ምርመራ እንዲደረግ ሊመክር ይችላል። ለምርመራው ከመስማማትዎ በፊት የዘር-መል የምክር አገልግሎትን ለማግኘት ሊፈልጉ ይችላሉ። ለምርመራው የደም ናሙና ካቀረቡ እና እርስዎ ወይም የእርስዎ ዶክተር በዘር ከሚተላለፉ የዘርመል መረጃ ሪፖርቶች ከመቀበል ሳይወጡ ከቀሩ፣ የእርስዎ ጀርምላይን/በዘር የሚተላለፉ የምርመራ ውጤቶች ሊያካትቱ የሚችሉት።

ፖዘቲቭ፡- ፖዘቲቭ ውጤት እርስዎ ተሸካሚ እንደሆኑ፣ ለበሽታው የተጋለጡ እንደሆኑ ወይም የተወሰነ በሽታ ወይም ሁኔታ እንዳለዎት ሊያመለክት ይችላል። ፖዘቲቭ ውጤት ከተቀበሉ፣ የእርስዎ ዶክተር ወይም የዘር-መል አማካሪዎን ለማነጋገር ሊፈልጉ ይችላሉ። እርስዎ ወይም የእርስዎ የቤተሰብ አባላት ለተጨማሪ ወይም ለአረጋጋጭ ምርመራ በዶክተርዎ ሊላኩ ይችላሉ።

ኔጌቲቭ፡- ኔጌቲቭ ውጤት የሚጠቁመው በተከናወነው ምርመራ ምንም አይነት በሽታ አምጪ ዝርያ እንዳልተገኘ ነው። ይሁን እንጂ፣ ኔጌቲቭ ውጤት እርስዎ ወይም የእርስዎ ቤተሰብ ከዘር አክሎች ወይም ከሌሎች የህክምና ሁኔታዎች ነጻ መሆናችሁን እያረጋግጡም እናም የእርስዎን የምርመራ ውጤቶች አተረጓጎም ላይ ተጽዕኖ ሊያሳድሩ የሚችሉ ተጨማሪ መረጃዎች ወይፊት ሊገኙ ይችላሉ። ይሁን እንጂ፣ እነዚያ ውጤቶች ለእርስዎ ዶክተር እንዲደርስ ከተደረጉ በኋላ Caris የምርመራዎቹን ውጤቶች እንዲያዘምን፣ ዳግም እንዲሰጥ ወይም በኋላ ላይ ዳግም እንዲመዘን አይገደድም።

የጅኖሚክ ምርመራ ጠቀሜታዎች፣ ስጋቶች ውስንነቶች

የምርመራ ጠቀሜታዎች ሊያካትቱ የሚችሉት፡- (i) ለእርስዎ ቤተሰብ አባላቶች የጤና እንክብካቤ ውሳኔዎችን ለማድረግ ያለመ ተጨማሪ መረጃ፤ (ii) በምርመራ ጥናቶች ውስጥ የመመዘን ስልጠና። ምርመራው ሊያስከትለው የሚችሉት አደጋዎች የሚያካትቱት፡- (i) ስለ ምርመራው ጭንቀት፤ (ii) የእርስዎን ቲሹ ወይም የደም ናሙና ሲሰጡ መጠነኛ የሆነ ምች የማጣት ስሜት፤(iii) በእርስዎ የምርመራ ውጤቶች ላይ የተመሰረተ መገለል (አንዳንድ የፊደራል እና የስቴት ህጎች ከዘርመል መገለል አንዳንድ ጥበቃዎችን ቢያቀርቡም፣ እነዚህ ህጎች በሁሉም ሁኔታዎች ውስጥ አይተገበርም። www.genome.gov/10002328 ድረ ገጽ በመጎብኘት ጃኔቲክ መረጃን ስለሚከለክለው የጃኔቲክ አድልዎ የመከላከል የፊደራል ሕግ መረጃ ማግኘት ይችላሉ።)፤ እና (iv) ፍቃድ ባልተሰጠው መዳረሻ ምክኛት የእርስዎ ግላዊ መረጃ ሚስጥራዊነትን ማጣት (የእርስዎን ግላዊ መረጃ ለመጠበቅ Caris ምክንያታዊ የሆኑ ጥበቃዎችን ይተገብራል ነገር ግን የዚህን መረጃ ሚስጥራዊነት ማረጋገጫ ዋስትና አይሰጥም)። ገደቦች፡- Caris የጅኖሚክ ምርመራ(ዎች) ሁሉንም የጅኖሚክ mutations እና ሁሉንም የሁኔታዎች ተሸካሚዎችን እንደሚለይ ማረጋገጫ ወይም ዋስትና አይሰጥም። ከምርመራ አላማ ጋር ያልተሳሰረ የዘር ልዩነት ከእርስዎ የምርመራ ውጤቶች ጋር ሪፖርት ላይደረግ ይችላል።

ሚስጥራዊነት፣ የናሙና/የውሂብ አያያዝ፣ መጠቀም እና ማጋራት

በተገቢው ሕግ መሠረት የናሙናዎ(ዎች)፣ የጅኖሚክ መረጃዎ እና ሌሎች የጤና ውሂብን በሚስጥር የመያዝ መብት አለዎት። የእርስዎን ምርመራ ያዘዘው ዶክተር፣ ስራተኞች እና አብረው የሚሰሩ አጋሮች እንዲሁም ሶስተኛ ወገኖች የእርስዎን ናሙና እና የምርመራ ውጤቶች ሊያገኙ ይችላሉ። የCaris ስራተኞች እና ሌሎች ለCaris የሚሰሩ ሰዎች የእርስዎ ናሙናዎችን ሊቀበሉ፣ ምርመራዎችን ሊያከናውኑ ወይም የእርስዎን የጤና ውሂብ እና የምርመራ ውጤቶችን ሊያገኙ ይችላሉ። Caris በህጉ እንደሚፈቀደው በውስጥ እና በሶስተኛ ወገኖች ለቁጥጥር ተገኝተው አላማዎች፣ ለአላማዎች ማካካሻ፣ ለጥራት ማረጋገጫ ወይም ማሻሻያ፣ ለክንውን እንቅስቃሴዎች፣ ለማረጋገጫ ጥናቶች፣ ለምርመራ፣ ለምርት ዕድገት ወይም ለህትመቶች ናሙና(ዎች)፣ የጅኖሚክ መረጃዎችን እና ሌሎች የጤና ውሂብ ሊያከማችሁ ሊጠቀም እና ይፋ ሊያደርግ ይችላል። እንዲሁም Caris የእርስዎን መረጃ ስለ ክሊኒካዊ ሙከራዎ ወይም ሌሎች ፍላጎት ሊያደርግዎ የሚችሉ የምርመራ አድሎች ለመለየት እና እርስዎን ለማነጋገር ሊጠቀም ይችላል። የእርስዎ ናሙናዎች እና ውሂብ ላልተወሰነ ጊዜ ሊቀመጡ ይችላሉ። Caris የናሙናዎችን፣ የጅኖሚክ መረጃዎችን እና ሌሎች የጤና መረጃዎችን በሕግ በሚጠየቀው መጠን ማንነታቸውን ያጠፋሉ ወይም ማንነታቸውን ይለውጣል። የእርስዎን ናሙና(ዎች)፣ የጅኖሚክ መረጃ እና ሌላ የጤና ውሂብ ሊቀበሉ የሚችሉ ሶስተኛ ወገኖች ሊያካትቱ የሚችሉት እንደ አካዳሚክ ተመራማሪዎች፣ የቪቨርሲቲዎች፣ ሆስፒታሎች፣ ላብራቶሪዎች እና የህይወት ሳይንስ፣ ኢንፎርሜሽን ሳይንስ፣ ፋርማሲዩቲካል እና ሌሎች ኩባንያዎች አይነት ትርፋማ ያልሆኑ፣ የንግድ ወይም የመንግስት ተቋማት ነው። እነዚህ እንቅስቃሴዎች የንግድ ምርቶችን ወይም ማንኛውንም ዓይነት ካሳ የሚያስገኙ ከሆነ ምንም እንኳን የእርስዎ ናሙናዎች፣ ጅኖሚክ መረጃ እና ሌሎች የጤና መረጃዎች ጥቅም ላይ ቢውሉም ከእርስዎ ወይም ከቤተሰብዎ ጋር አይጋራም። ስለ ድብቅ ናሙና(ዎች)፣ የዘር መረጃ እና ሌላ የጤና ውሂብ እንደት ለንግድ እንደሚውል እና ከየደረጃ ስቴትስ ውስጥ እና ውጪ እንደሚጋራ ተጨማሪ መረጃዎችን ጨምሮ ስለ Caris የግላዊነት ልምዶች www.CarisLifeSciences.com/privacy-us ይገኛል።

ለሞሎኪውላር ፕሮፋይሊንግ የታካሚ ስምምነት – Minnesota/Wyoming (ገጽ 2)



የታካሚ ስምምነት

ከታች በመፈረም:-

በዚህ ቅጽ ላይ የቀረበውን መረጃ እንዳይሰጡ እና እንደተረዳሁ፣ የፖዘቲቭ ወይም ኒጌቲቭ የምርመራ ውጤቶች አስተማማኝነትን እና ለበሽታ ወይም ለጤና አክል ጠቋሚ ሆኖ የሚያገለግል ፖዘቲቭ የምርመራ ውጤት ከእኔ ዶክተር ጋር እንደተወያየሁ እና ጥያቄዎችን ለመጠየቅ እድል እንዳገኘው እንዲሁም ለኔ በአጥጋቢ ሁኔታ እንደተመለሰልኝ እውቅና እሰጣለሁ። በዚህ ቅጽ ውስጥ እንደተገለጸው፣ እኔ ብቁ ስለሆንኩበት ሊሆኑ ስለሚችሉ የምርመራ ዕድሎች እኔን ማነጋገርን ጨምሮ፣ በፈቃደኝነት በCaris ለምርመራው አፈጻጸም እንዲሁም ናሙናዎቼን (ናሙናዎቼን)፣ የጂኖሚክ መረጃዎችን እና ሌሎች የጤና መረጃዎችን ለመሰብሰብ፣ ለመጠቀም፣ ለማቆየት፣ ለመደገፍ እና ለመግለጽ ተስማምቻለሁ። Caris ለምርመራው ክፍያ እንዲያገኝ ፍቃደኝ እሰጣለሁ፣ ከCaris የሚሰጡ አገልግሎቶች ሽፋን ጋር በተያያዘ አሰፈላጊ የሆነውን አቤቱታ በመወሰን፣ በመከላከል እና/ወይም ማንኛውንም አቤቱታ በመወከል በእኔ ስም እንዲሠራ ፍቃደኝ እሰጣለሁ እናም የጤና ኢንሹራንስ ጥቅም ጥቅም ጥቅሞችን እና በጤና ኢንሹራንስ እቅድ (ሜዲኬር እና ሜዲኬይን ጨምሮ) Carisን እወክላለሁ። Caris እና የሶስተኛ ወገን ከፋዮች ለይገባኛል ጥያቄ እና/ወይም አቤቱታ አላማ ማናቸውን ሚስጥራዊ የጤና መረጃዎን እንዲለቁ ፍቃድ እሰጣለሁ። ናሙና(ዎቼን)፣ የጂኖሚክ መረጃዎቼን እና ሌሎች የጤና መረጃዎቼን የማቆየት ፍቃደኝ ለመሻር በማንኛውም ጊዜ Caris ማነጋገር እንደምችል ተረድቻለሁ። ይሁን እንጂ፣ የማደርገው መሻር በሚከተሉት ላይ ምንም ዓይነት ውጤት አይኖረውም፡- (i) ማንኛውም ናሙና(ዎች)፣ የጂኖሚክ መረጃ እና ሌሎች ማንነታቸው የማይታወቁ እና ወደኔ ተመልሰው ሊጠቀሙ የማይችሉ የጤና ውሂብ፤ (ii) ማናቸውም የናሙና(ዎች) አጠቃቀም እና ማጋራት፣ የጂኖሚክ መረጃ እና ሌሎች አስቀድመው የተከሰቱ የጤና ውሂብ ወይም (iii) Caris ናሙናውን(ዎችን)፣ የጂኖሚክ መረጃን እና ሌሎች ከሚመለከተው ህግ ጋር የሚያከብሩ የጤና ውሂብ መያዝ እስካለበት ድረጃ ድረስ። Caris (እና ወኪሎቹ፣ ስራ ተቋራጮች እና ሌሎች ወኪሎቻቸው) እንዲደውሉልኝ ወይም የጽሑፍ መልእክት እንዲልኩልኝ ፈቅጃለሁ፣ ይህም ማለት ቀድሞ የተቀዳ ወይም አርቲፊሻል ድምጽን ጨምሮ፣ ወይም በማንኛውንም ዓይነት አውቶማቲክ የሰልክ መደወያ ስርዓት ወይም ማንኛውም ዓይነት አውቶማቲክ ስርዓት በመጠቀም እኔ ወይም ሀኪሜ ለCaris ለሚያቀርቧቸው ማናቸውም ቁጥሮች ጥሪ ለማድረግ ወይም አጭር የጽሁፍ መልእክት ማድረግን ያካትታል። እኔ በታካሚው ስም የምፈረም ከሆነ፣ በታካሚው ስም የመሰማማት ህጋዊ ስልጣን እንዳለኝ በተጨማሪ አረጋግጣለሁ።

ለMINNESOTA ታካሚዎች ብቻ:- የሚታወቅ የዘር መረጃ እና የሚታወቅ እና ማንነት የማያሳውቅ ናሙና(ዎች) ይፋ ለማድረግ ቀደም ሲል የነበረው ስምምነት ከታች ከፈረምኩበት ቀን ጀምሮ ላለ አንድ አመት እንደሚቆይ ተረድቻለሁ።

ለWYOMING ታካሚዎች ብቻ:- በWyoming Statutes § 35-32-103 እንዳንድ ሁኔታዎች መሰረት የእኔን የዘር መረጃ የመመርመር፣ የማስተካከል እና የማግኘት እንዲሁም የዘር መረጃዎን እንዲወገድ የመጠየቅ መብት እንዳለኝ ተረድቻለሁ። ለምሳሌ፣ መረጃዎን መያዝ በዚህ የታካሚ ስምምነት ለሞሎኪውላር ፕሮፋይሊንግ አላማዎች በአንዱ ላይ አሰፈላጊ ከሆነ፣ Caris የእኔን የዘር መረጃ ለማጥፋት ሊጠይቅ ይችላል።

የታካሚ ስም (የታተመ):- _____ የትውልድ ቀን:- _____ ቀን:- _____

ታካሚ ወይም ፈቃድ ያለው ፈራሚ:- _____ ቀን:- _____